

ELŐFIZETÉST ÁRAK.

Helyen lakók havi, előre
fizetendő árak:

Egyes évek . . . 6 frt — kr,
Fél évre . . . 3 frt — kr,
Negyed évre . . . 1 frt 50 —

Egyes szám ára 4 fr.

s kapható a kiskönyvtárban és
Gross G. boltgyűjtőjében.

Bérmenetelt levelek nem
fogadunk el.

BRASSÓ

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI LAP.

Megjelenik hetenkint háromszor: kedden, csütörtökön és szombaton.

HIRDETÉSEK DÍJAI: Brassóban a kiskönyvtárban Kolostor-utca 26. sz. a. — Budapest: Eckstein Ernő, Goldberger A. V., Mezői A., Schwarz Gy. — Bessen: Dammberg J., Haasenstein és Vogler, Schickel Heintze. — Berlinben: Mosse Rudolf, Frankfurthban: Haube G. L. és Társa. — Hamburgban: Károly és Liebsmann nagy hirdetési irodájában.

Szerkesztői iroda,

hová a lap megrendelési és közlemények intézkedései:
Brassó, Kolostor-utca 26. sz. a.

Rosszadai Jenos

Főmunkatárs
Dr. Letmányi Nándor

Kiadóhivatal,

hová az előfizetési pénzek és hirdetési díjak küldendők:
Brassó, Kolostor-utca 26. sz. a.

A közszellem hanyatlása.

Brassó, okt. 12.

Kinosz hírdőrzésnyomán a mely közéletünk minden vonalán a koddékyra hat. Az egyének felmagasztalt képzelete nem hogy rendszeren menetet biztosítsa az eseményeknek, de kiár minden foglalomozást, nyugodt munkálkodást.

Az élet — a nagy valóságok és nagy ha zugságokkal váltakozó éme szándap — tele van sivar ellentétekkel, ábrándos képzelgességgel. A szereplők vagy nem tudják szerepüket, vagy a megmelyezett közszellem hatása alatt küllia a küddtierre, minden jogos igényt és érdeket le-haragdnak, hátterbe szorítanak, vagy a maguk javára használják ki.

Mit ér a nagy elméletek felállításna, ha a gy.korlati élet terén a h-zug konzekvenciák egész özönye megsemmisít és teszi illuzióssá ezeket a szép elméleteket?

Esmétek, melyek az egész nemzet lelkiéletét hivatna vannak megmozdítani, ha a felszínre kerülnek, soluman ideál, de az önérdék szempont-jából pertraktáltak. Hová lett a 40-es évek m-gaz sajnálmánya, ideális eszmeharza, mely ha olykor-olykor kemény fegyverekkel virotat is, de végeredmény gyanánt mindenki vilá föl a háza kőbőbődságra nézett, mint elérendő ideálra? Ezért kidőzt az élet fegyveréről, soha sem véve le szemét az előrend végeztéről.

Kinosz farszót, szinte undort gerjesztő m-a, személni akar nagy harcot, mely a hatalom bír-lalásait folyik. A gyanúsítás, a rigádok azok a fegyverek, melyek e harczban használtnak; gyűlölet mindig a m-a,érdek, vesztés a köz, mely legbőbősz a rövidlátást hozza.

As ilyen sivar harczban beszedőtlenség a közszellem emelkedéséről? Nem kell e belátánnak, hogy a közszellem napról-n pra hanyatlak, s mint-egy feloldav az egyének ama szenvedélyvel vi-

voit harezába, melyet Dürwin a „let harezának“, de az események figyelmes szemlölője nem tektit let egyeznénk, mint onsz érdekharcznak? Hol van a fúrta, ki rányomná a korra bé-lyeget? Mert a kik történetet eszmélnek, azoknak semmi más jelszavuk nem lehet, mint a mit a ködöl eme szavakban fejez ki: „A haza minden előtt“.

Lehet: mi e fényt nem látjuk, csak az ár-nyeket; de egyet látunk: hogy a nagy országos események széles és tág keretében a vidéki köz és magándét minden megnyilatkozás lankadó és hanyatló irányt vesz, mi ha tovább is így folyik, nemcsak az egyéni szabad akarat és vélemény-nyilvánulás szűnik meg, de vége lesz a kölesönös tisztelet és bizalomnak, megszűnik az egyesületi élet s a beteg társadalomnak várakozni kell az eszmékre, melyek az egész nemzet magukkal ragzódkra s elespedti állapotából kiemelnek.

Akármerre tekintünk, képtelen-nomlan találko-zunk azokkal a jelenségekkel, melyek a közsel-lem hanyatlásának biztos jelei.

Ne gyanús ellon, de egymástól küzdünk, s a közszellem hanyatlását minden töltök töltök erővel akadályozzuk meg; ezért hangszerrel m-kássalgal kezdünk hozzá a becsület és tisztés-megs munkához; ha munkánkat siker koronazza: közelebb jutunk a közös célhoz.

Nemzetünknek Európa közepén nagy feladat teljesítést kell végrehajtani. Mi voltunk a mult-ban kelet és nyugat között a művelődés közve-től; nekünk jutott a feladat most is, folytonos munkásság által e szerepet teljesen betölteni. Elsős nemzeti államunk kell felálladnia, e fejlődési pedig csak kifolyt a s haza lakói atható nemzeti közszellem háttérrel. Törökjünk szivvel-lelkel, e közszellem meghonosítási s az igaz nemzeti közszellem hanyatlását megakadályozni.

Dr. L. N.

A reformpolitika gyümölcsei.

A magyar állam költségvetésében, az 1893. évi zárszámadás 34 millió forintnyi főösslegében nemcsak a magyar államháztar-tás fényes helyzete jut érvényre, hanem ez a nagyszerű pénzügyi és gazdasági siker azt is bizonyítja, hogy a magyar kormány reformpolitikája helyes és az államra ál-dásos.

Magyarország pénzügyei ma oly jók, költségvetésének számai a jólétnék és a kulturális és gazdasági haladásnak oly éke-sen szőlo bizonyítéka, hogy okvetlen el kell ismerni, hogy az uralkodó reformpoli-tika is jó. A tények logikája lehetetlenül teszi, hogy ez igazságot bárki tagadhassa.

Ezt a politikai igazságot, a magyar ál-lamnak ezt az áldados politikai és pénzügyi sikerét elismerheti minden párt, a mint Ma-gyarország tekintélyének és hatalmának nagy előnyére azt a külföldi államférfiak és szaktekintélyek elismerétek. Ennek az igaz-ságnak az érvényrejtutása tehát a legbőbb állami érdekeknek használ és csak előnyös rájnk nézve, ha a gazdasági munkálkódás terén megszűnik a pártok torzalkodása. Egy pártnak sincs érdekében, hogy a logika törvényei ellen ez igazságos ragódjék. Hisz az út-tesztamentum is, mely társadalmitag és gazdaságilag is reformálta az egész világot, tanítja, hogy „gyümölcséről ismerjétek meg a fát.“

E reformpolitika gyümölcseit számok-ban az 1893. évi zárszámadások 34 millió

TÁROZA.

Vadásné anyó.

Ira Gny de Maupassant.

I.

Tizenöt esztendője nem voltam Virelogne-ban. A mult éjsza mentem oda vissza válsázi Serval barátnőm, a kik végre helyreállította kástályát, a melyet a porozók feladtak volt.

Nagyon, de nagyon szerettem azt a vidéket. A szépséges világának egyik zuga az, mely rend-kül elbájolja a szemét. Azok, kiket elbájol va-lamely tájé, örökke gyönyög vonzalommal van-nak bizonyos források, bizonyos erdők, tavak, halmok iránt, melyeket sokszor láttak és a me-lyek ép egy meghiatozott őket, mint némely bol-dog esemény.

Oly könnyőden mentem, mint egy őz, és néztem a két kutyánkat, melyek előttem szág-laszak. Serval fölött jobbra, mintegy száz mé-terre, luczmaföldet fűrkészett át. En az erőt szagfűz bakok felé tartottam és egy romban beverő vaskóra bukkantam.

Egyzserre eszembe jutott, hogy már láttam valankor; utóbbra 1869-ben. Akkor tiszta, esnos volt, szőlo futotta be, az anyja előtt tyúkok ka-paraszak. Van-e valami szomorubb egy kihal

háznál, melynek csak a váza áll, rajta mintha átok és balsors ültöt volna anyát?

Eszembe jutott az is, hogy bent a házban egy derék asszony egy pohár bort adott innom valamely farszót napon, és hogy akkor elbeszélte volt Serval a házik történetét. Az apát, az öreg vadászot, eszmélők lúttak egyen. A fia, a kik akkoriban látták, egy nagy szőlo káness volt és szőntő. Nagy vadász híreben állt, Vadásznak hívták őket.

Igazi nevük volt-e, vagy esnefvén? Odafütyentem Serval. Serval oda ezam-mogott.

Kérdésem tőle:

— Hová lettek ezek az emberek?

És elbeszélte a következő kalandot.

II.

Mikor kiintott a hátsó a Vadas fia, a ki akkor harminczhárom éves volt, elment katonának és anyját egy magyarában hagyta otthon. Nem igen sajnálkozott az öregem, mert tudtak róla, hogy van pénze.

Egyedül maradt hát abban a falutól távol eső, magános ház-ban, az erdő szélén. Külömben sem félt, mert olyan torzáló volt, mint a Vadasok; magas, sovány, komor vés asszony, a ki csak amlanapján ha nevetett és a kivel nem volt jó trófat után. Meg aztán a mezőn lakó nők nem nevetnek minden szíre szóra. A férfiak, azok

már inkább! A mezőn lakó nők komor és kor-látot lelkiük, életük ridek és örömtelen. A pa-raszt mégis csak tanul egy kis zsig vagdózt a csapzékban, de már hirtársítás komoly marad, azrefeljezése állandón saigoru. Arcuk izmai nem szoktak hozzá a nevetés mozgásához.

Vadásné anyó csak folytatta tovább rendes életmódját viskójában, melyt esakhamar hó bo-rított be. Hetenkint egyszer bement a faluba, ke-nyeret és egy kis húst vett, azzal visszatért ta-nyájára. Ha fursak emlegettek, fogta a puskát, a fia rozsdás puskáját, meglelt agyát a sok kés sűrűs egészen lekötötték érdekes volt látni a nagy Vadásnt, a mint kisné megrövidítve ha-szn lépkedett tva a havon; a puská csőve ma-gasa nyult fel fekete fejűtője fölött, a mely egybe tartotta fehér haját, melyet sola sem lá-tott ember fia.

Egy nap megörögzötték a porozók. Elszot-tak őket a lakosok közt, kinek-kinek a vagyna és jövedelme szerint. Az öreg asszony, a ki ga-dagnak mondta, négyet kapott.

Négy tegbaszándi, szők szákkalas, ké-kesseni legényt, a kik a faradalmak ellenére is kövérek maradtak, mert már beleterdelték; jó fiúk voltak, sokla meghiatozott földön jártak. Ille-delmek voltak a koros nő irányában és tőlük telthetők fölmentek a munkától és a köllőstől.

(Folytatás következik.)

főlölege fejezi ki. Élő bizonyítéka ez Magyarország viruló egészségének gyarapodó hatalmának. Ezért tehát a megváltoztatlan politikai mennyiségben szabályaival bizonyította be szükséges voltát a reformpolitika, a mely évek óta vezeti az ország sorsát.

Ezek a pénzügyi eredmények részrehajlatlan számtani kifejezésül Magyarország kulturális, politikai és gazdasági haladásának. E reformpolitika gyümölcseit ma már élvezi az ország és annak gyakorlati haszna napról-napra nagyobb lesz, a magyar termelő osztály minden tényezőjére nézve.

A beszédben, melylyel Wekerle miniszterelnök és pénzügyminiszter a magyar állam 1895. évi költségelőirányzatát a képviselőkkel elé tárta, Magyarország pénzügyi vívmányainak számos értékes következményeire utalt. Így hangsúlyozza egyebek közt, hogy a külföld által is elismert ama tény, mely szerint Magyarország ma azon európai államok sorába tartozik, a melyek a legjobban rendezett pénzügyekkel bírnak, kell hogy akkor indítons bennünk, hogy azt tovább értékesítsük az ország gyakorlati hasznára. Valamint más, hasonló kedvező pénzügyi helyzetben lévő állam, mint Magyarország, államadossági után jóval alacsonyabb kamatot fizet a 4%-nál, azonképpen a magyar állam sem áll meg az államhitel javításának útján. Wekerlenek szándéka e tekintetben az, hogy alkalmas időben a pénzpáncz kedvező helyzetét fel fogja használni a mi állami kölcsön kötésére, mely után a mostani 4%-os kamattal alacsonyabb kamatot fizet az ország, hogy ezzel az alacsonyabb kamatozású kölcsönök a mostani 4%-os tehát magasan kamatozó államadossági címeket konvertálja, illetve kifizesse. A jogos megkérítésként aztán, a melyet az állam ezzel az államadossággal után fizetendő kamatkiadások csökkenése által megkarít, nagyobb mértékben fordíthatjuk kulturális célokra.

A miniszterelnök egy másik igen fontos nyilatkozata biztosíték arra nézve, hogy a pénzügyi haladás új feltételeiről is előre gondoskodik. Így a szeszadó reformja az előrehaladás és a közegészségügyre is előnyös rendszer értelmében fog történni, úgy hogy csak tisztított és az egészségnek nem ártalmas alkohol jöhet forgalomba. Magyarország ezzel a pénzügyi forgalommal adóbevételeinek általános emelését éri el és oly reformatori példát ad, melyet Európa más államai épp úgy fognak majd utánozni, mint a zónatárfut.

A költségelőirányzat fényes eredményét a maga egészében még érthetőbbé teszi az, hogy 1895-ben megint egy roppant összeg: 24,322,733 ft. fordították beruházásokra. Ezek a beruházások mind olyanok, melyek jóvedelmét hajtának. Ezekből az összes miniszteriumok költsége emelkedik. Ilyen emelések a belügyi tárcza nagyobb szükségleteire 1,270,954 ft.; a pénzügyi tárcza rendezési kiadásai 9,144,257 ft.-al, a földmívelési tárcza kiadásai 604,682 ft.-al, a válás- és közoktatási tárcza szükségletei 907,629 ft.-al, az igazságügyi tárcza rendezési kiadásai 344,885 ft.-al emelkednek 1895-ben. Leghatalmasabb a szükségletek emelkedése a kereskedelemügyi tárczánál, melynek több-szükséglete 1895-re 12,745,829 ft.-ot tesz, mely összegből 9,404,800 ft.- az állami vasutak kiadásainak emelkedésére esik.

Tetemes az emelkedés a közösügyi kiadásoknál, a nyugdíjaknál, Horvát-Szlavonországok belbiztonsági szükségleteinél és a honvédelmi tárczájánál is. És mindezek a reformpolitika állami mérlegének eredményei.

Római dolgok.

A kormány és a felsőház

A „Gazeta” szerint a kálmánisták között nagy az eleségesség azok miatt, a mik a felsőházban történtek. Ezután magyarázza olvasóinak, hogy az egyházközségi törvényjavaslatot a kálmánisták szolgált és így a harcra nem más, mint a róm. kath. és kálmánisták közötti viaskodás. A Tiszára alatt roppant befolyásra tettek szert a kálmánisták Magyarországon. A katolikusok most enné befolyás ellen küdenek. Ebben a harcban aztán a román érsek nem tehetett egyebet, mint azt, hogy az ellenzékhez csatlakozt.

Golgota-Szeged.

Terem a Goltga, mint őszell és a csiperke. Szeged: Goltga, Kolozsvár: Goltga, Vác: Szeged. Most Szeged-Goltgáról szól a nótá. Szeged-Goltgát urazott Telescu György, csanádi püpp, hogy láthassa a vértanúkat, azaz hogy állományfolytatók. Azonban nagyon megalodott, mert Hatsinger ő nagysága a túló kormány hiu allergo-ja nem akar tudni a lelkes ur és a foglyt testvérek szenvedéséről és nem boosította be, megcsen a mindenapli látogatók nagy számat. Elevezen aya azonban helytelenül (3) fellépett és így szán áldozathozta a kedves testvéreket, a kik mind jó egészségben vannak. Végül felhívja a püpp társait és látogatókat, hogy látogassák meg a vértanúkat, mert ezeknek jól esik a látogatás, de sok fényesség (2) dolgot tanultak a látogatók is.

A „Tribuna” addig küldözi híveit Szeged-Goltgára, míg egyszer a túrelmek ott is vége szakad. Citorumpes arcum: ne huzd erősen, mert elcsanakad

A romániai tricolor és a „Tribuna”

Emlemtük, hogy Segesvárt egy román néptanító 25 fríg bűntetett a rendőrség a román tricolor hordásáért. Ezért nagyon tübbe jött a „Tribuna” és így kiált fel: „Azok jóvecnyei, a kik a mi testvéreink elnézéséből és könyorolatsága kéből (3) élnek, mi pedig e honnak lakói.” A bukaresti magyarokat érte.

„Azok egy valóban idegen ország lobogója alatt mentek, hogy ama nép érzelmek és (3) faldalmai ellen (2) üntessenek, a mely őket befogadta: mi diszlekek, földművesek és nők egy-egy szagrog, avagy övet hordunk a mi (3) színeinkből, melyek a mi hazánkunk Erdélynek színei, (3) nemzeti színei szeretőiből. Mind hiában, az ő szabadelvűségük nem akar erről a különbségről tudni.”

Erre ezeket jegyezzük meg:

1. Az a bukaresti lobogó nem volt magyar tricolor, hanem piros színű a rajta volt a román tricolor szalag. Ha a diákok széttepték, az árát meg is fizették.

A piros, sárga és kék színű lobogó az erdélyi volt három politikai nemzet színei voltak, melyekről az unió után lemondották. A ki tehát nálunk román tricolor hord, nem azért büntetik meg, mert az erdélyi magyar, székelv és szász meg, volt politikai nemzetek színei hordja, hanem azért, mert Románia színeit hordja, a melyekkel az unió ellen tüntet. Romániaiban sem szabad ma Munténia és Moldva útjára ellen tüntetni s a ki ki tüntet, bizonyos, hogy szigorúan megbüntetik — nem 25 fríg, hanem úgy, hogy a meddig élne, megemlegetik.

Az unió előtt a piros szín a székelvők, a kék a magyaroké, a sárga a szászok színei voltak. A romániság mint politikai nemzet nem létezett és így külön színe nem volt.

Tanügy.

Magyar tanítók és tanítónők albuma az ezredéves kiállításán.

(A „Brassoveneri” Tanítótestület által tagjainak figyelmébe)

Tisztelt karárság!

Mint a magyar tanítók és tanítónők albuma szerkesztő bizottságának tagja, többször felvitam

már t. karársaimat, hogy azt a vállalatot, melyet Bekésben Vády József tanítótestület, s a „Tanügy” szerk. kiadása kezdeményezett, s mely menten minden hiságolt, a tanítókat és tanító-nőkre nézve bizonyára fényes és jelentőségteljes emléke lesz az ezredéves ünnepnek, felkarolási és támogatási szívesközlésnek.

Nem panaszodok; tanítótestületünk tagjai közül többen megértették az intencziót, mely az egész mozgalmat s emellegőre is az évfelhasználó is jellemzi és vezérli, hogy t. i. Magyarország tanítóinak intelligenciája egy matkakészre be a mil-léniumon, hogy a Kételemény felé fordítván, hazai csatlakozók és vele mennek. Még sokan vannak az agy kerüli el figyelmét (3), vagy nem akarják a magzolón és törökös fontosságát, jelentőségét kellően méltányolni.

A nagyon érdekesnek ígérköz Albunium-már készülöben van s november hóban kezdődik vesi az ügy fuzetek és a diszes allgorikus fedelrajzzal ellátott gyujtoletolek szétküldése. Hazánk nygyven évtől meggyéből már pár száz arczkép és detrajz áll a szerkesztő bizottság és Divald Lajos műintézetének rendelkezésére. A mi csoportunk élén Kajakuj Karoly magyérnek érdemes tanítólajogelőre fog állani, s reméljük, hogy körül foglajk éb ebben az esetben is úgy venni a tanítótestület tagjai, mint általában körül övezte ő nagyságt szeretőitök és tisztelőitök.

Üböl is felvitam tehát t. karársaimat, hogy arczképüket s detrajz adataikat minél előbb szíveskedjenek hozam beküldeni, hogy azokat rendelkezésük helyére szállíthassam.

Az albunba való felvitel nem jár ugyan semmi kötelességgel, de hisszük, hogy a művet rendkívüli érdekeséggel és tanulsággal színelni fogva közlünk a ki csak teheti, meg fogja venni.

A má 9. évt; ebből 3 frt a jelentkezés alkalmával, a második 3 frt a jövő évi februárban az utolsó részlet a jövő szeptember 1-ig lesz fizetendő.

A részletes ismertetés ismüldése helyett legyen elég annyianak a megemlézés, miszerint ezélla ennek, hogy

a) az ezredéves nemzeti ünnepélyen egyik bizonyítékul legyen a magyar tanítószög intelligenciájának, erkösi és szellemi erejének, hazafias törekvéseinek és modern képzettségének, s mint ilyen, a tanítószög tekintélyt a társadalom előtt emelje;

b) marandó emléke legyen a haza küllönöz részén működő, egy célra, az ösztönitőség javára törekvő karársainak.

Ha megemletem még, hogy a tisztá hason fele a „Magyarországi Tanítók Arháza” és az „Erdős-ál” javára fog fordított, be, be szál. Az album lapján sokan, hanem ugyanazon egy lapján előadni, nem kisübből, a kik bíráló fogynak egymásnak s vigyeztelnek, baltatörési és lezinek egymásnak.

Karársi szíves ügyvélettel

Brassó, 1894. októ 12.

Józsa Mihály,

tanítótest. titkár, szerk. biz. tag.

Branderer A. jubileuma.

Az új hangversenytornet október 11-én majd-nem egészen betöltötte a brassói zenészek és zenekarotók közös közönsége. A philharmonikus-társaság jeles karnagya tisztelőrelezen a brassói városi zenekar, a közreműködésével ünnepi hangversenyt. Valóban nem lehetett szobben megfizetni a jeles zenészt, mint hogy oda állították, a hol már annyit érdemes szerzett s megmutatták, a hol már jelszöveben s hódlatok neki azát, hogy maga jelszöveben s hódlatok neki azát, hogy bemutatott művészi tudásnak büszke kincsét, melyet töle vetek. Ezért jött oly tömegesen az ünnepi közönség, megfizetési, udvarolási kívánságot a férfin, kinek 25 és 50 frank annyi nemcsé-azért tartozik hálaival. A karvezető állványra virággal díszítve s nagy bábkészorú fogadta az ünnepelt karnagyot, mely helyét elfoglalta, de nem azok voltak e nap leglátványosabb virágai, nem az volt a legdrágább bábér, mely boldogította az volt a philharmonikus-társaság két művet adott elő: Beethoven Leonore-nyitányát és Mendelssohn skót symphonyját. Igaz lelkesedés és komoly tanulmányi jellemzők mindig derék philharmoni-

készítek, de ma a nyírvölgy minden vonása egy illatos virág, minden szaksz egy babérszörnyű volt ünnepel vezérük számára. Látszik, hogy sárvérel-lelgett éreztek az est jelenlétének, és így keztek ragyogni a mit Brandnerrel tanultak. A philharmonikusok két darabja között a brassói férfi-darabegyet női karával vegyest zenekari kísérettel Gaile „Tavaszi hirt” ez darabját adta elő és a derék egysejtel és mintegy fölmeglejtő. Most kezdtek szót szabadságról mintegy fölmeglejtő, és észrevehették az óron, hogy mit karnagya-kodhat a szép estén, mely annyi hang, farsárgós napjának koránja.

Hogy a közönség a lejegyzett dologban hangulatban volt, hogy rendkívül halásan fogadta a ritka szép hangversenyt, hogy a karnagykot, Lasselt, de különösen Brandnerst sokat tapsolta, dicsőítette, — minek ezt még mondani?

Hangverseny után Brandner úr baráti a hangversenyhez fűződő nagy elődökkel gyűl-gyűl-kező kedélyes polárisára. Az itt összegyűltnek maguk is méltó meglepedéssel látták, hogy a terem végre egészen megtelt. Az a tudat, hogy annyian válnak magukból ünnepélyes részi, s kivételnek a színpadon ünnepélyes részi, csakhamar nagyon fölmeglejtette a hangulatot.

Itt aztán szóval is ünnepelték a nap hőst. A sok szép beszédből dr. Matyák Károly emelkedett ki leginkább, ki a philharmonikus társaság nevében üdvözlő levelet karagát és széles, de egyáltalán meg szavakkal esetetle Brandner működtetés és hatását, dicsőítette kultúrátörést, föl-talált, és város népe elé emelkedett. Brandner-t beszélt meg Hirtz, Lasselt és Álesius urak.

Hogy e bolog órák napján maradóda zá-loga is maradon, szép ajándékokat is nyújtottak átazünnepeltnek: Beemberger polgármester, a terem baráti és tisztelői nevében egy gyönyörű fénycsónagyot, gyémántokkal ékesített gyűrűt, láncot, medalliont és ingot (mert szíveskedtek a különféleek kombinálhat). Dr. Matyák K. a philharmonikusok nevében panasz. A közönség a „Rumunkische deutsche Sängerbund” képviselői, kiknek eszadatképpen Szász Károly volt a neve, egy díszes karnagyi palást.

A barátság, szeretet és tisztelői lelkesített társaság pár órá a lejegyzett dologban hangulatban volt, míg a szörnyű füst a s kedves asszonyok és kisasszonyok hazakergette.

A sok kellemes és emelkedett érzés pátosza után az ünnepelt — mint halljuk — még egy kis jeltűzésre is kérésre ment, hogy a közönségben leginkább megismerje a philharmonikus társaság terjen nyugalomra. A mint t. i. egy barátjától jelszót a kezét szorított vele, új gyönyörű levél a rosszall rá-erősített gyémántos koronát és a Schwarzburg, s ott, mikor valaki látni akarta a szép emléket, észrevehette a bujt.

Képzelettel, mekkora riadalmat okozott a fölfedezés az ünnepelt barátját kihozta — hiába, mindenféle kutatók, keresők de sokáig — hiába, mindenféle világították meg és keresők az ünnepelt nyomait, azaz a gyémántját. Hiába. Végre itt is az történt, a mi rendszeren; egy rövidlátó, szemérmes muzikus megalatja a barátját látni, és az utazón a fűtőgyépen, ott, hol barátjától nélkülözött volt. Nagyobb-ban fogadta az élvezet kinevet most, mint előző.

Vasárnap a derék férfi sokáig szívesen volt!

KÜLVÖNFELEK.

— Az udvar lütkő. A király 12-én reggel külön udvari vonaton Gödöllőből Budapestre érkezett s délelőtti a várpalotában általános kihallgatást adott. A kihallgatást előt Wokerle miniszterelnök fogadta a király.

A miniszterelnök a királyt a miniszterelnök zold báronny díszmagyarában, kocsi-ján, nem pedig grágab, megfogadta szokat, fekete szalon-alruhában. A kihallgatásra várók két nidekkel két föltant egy nagy szőnyeg fölött bírt hely, egy h-dongy menyasszonya, a ki nagy kuszáló el- engedését jól kéri.

— Szeméjdi hirt. Hild Gyula és. kir. altábornagy, hovárd körüli parancsnok néhány napi tartózkodásra városunkba érkezett.

— Utjakra-pleháns. Hónits József a hely-beli és. kir. ezrednél alkalmazott lelkész pábános vizsgáját Bécsben kitűnő sikerrel tette le. Gratulálunk!

— A szék király vasárnap délután 3 órakor érkezik Budapestre. Este hat órakor udvari dísz-béld lesz a királyi vár-lakban, nyolc órákor dísz-eladás az operaházban. Híre a szék király meglátogatja a királyt Gödöllőn, hol vadászhat szék.

Miközben előadás készül — mint már említettük — és az iparos ifjú önképző egylete; az előadás november 4-ére van tervezve és színe kerül az alkalommal Tóth Ele népműve: „A kintornás család.” Előre is felhívjuk közönségünk figyelmét az előadásra.

— Románia leendő királyasszonya. Bukarestből jelent egy távirat, hogy a trónörökös nejek 11. évi délelőtti 11 órakor Sinabán leány-gyermekek szület.

Tramway-mizérek. A Zornesből, illetve Borlinalból tegnap délután kezdődött beérkezett a Bukaresti szálló előtt megállt és a világ minden kinevőst tovább nem ment. Használva volt minden ezaragott, nógatás és fenyegetés; az utazó közönség kénytelen volt kiszállni. — Ma pedig, egy mizérek kezdődött a földön, hogy megállt, mert a fehérek felmondta a szolgáltatást.

— A czár egészségi állapotáról igen kedvező hírek érkeznek. Az orvosok igen agasztó jelenségek mondják a czárnál mutatkozó óriási erőhiányt, mely valóságos álomkórban nyilvánul; egyetlen chéd sem mulik el, melnyél a czár el nem aludnék. A család immár megbarátozott azzal a szomorú gondolatokkal, hogy a czár állapota rendkívül agasztó, noha az orvosok az által bízattak, hogy köztveletlen vezedelem nincsen.

— Hangverseny lesz holnap vasárnap este 8 órakor az „Európa” szállóban, a katonazenekar által rendezve. Belepuj 30 k. A koncert szíjgátás. Dr. Dári Henrik felkelt bennünket annak a közlésre, hogy az általa beszerzett Beilring-féle verszával dírtitert ellen-szertit eszakkol ötösököt. Utánna járva a dolgot, arról győződünk meg, hogy győztesen a dírtitert ellen ann csak dr. Dári, de városunk valamennyi orvosá sikerrel alkalmazza, az orvos-ság árdulása pedig csak a győztesesek ille-tékesek, így tehát a győzteser bármelyik orvos által beszerzett. Az igazság és méltányosság szempontjából szakszervezet tartottuk a megjegyzéseket.

— A czárevics régeessége. A „Pestor Cor-respondenz”-nek egy Berlinből érkezett levele szentpétervári távirati közlések alapján megör-síti azon korábbi helyettesének helyességét, hogy Sándor czár mostani kezelő orvosának, Löyden professzornak véleménye szerint a czárnak egy órára ötvenet végkép tartózkodni kell minden munkától. Ezért Berlinbe orosz hivatalos forrás-ból érkezett értesülések szerint Miklos Csankovich kinevezését minden nap lehet várni. Sokáig bizony spekuláczi kérdésekre nézve lesz a regens hatalma korlátos.

Öngyilkos gyermek. Pál János, boloni lakosnak 10 éves Béta nevű fia f. h. 5-én, nem ezéle a mezin dolgot, nem tulit hógyan, behatolt a bezárt szobába, leakasztotta magát pus-kárral; jászák közben elcsattant a kakas és a toltés mind a fiu fejébe ment, úgy hogy nyomban meghalt.

— Heti piaci árak. (Matyás József érte-sítés). Rops 4 ft 30 kr., buza 6 ft 40 kr., árpa 5 ft, lenese 8 ft 30 kr., tengeri 6 ft, paszaly 6 ft 20 kr., zab 4 ft 30 kr. mártémasárak. A heti vásár gyönyön volt látogatva, de a kereslet sem nagy.

60.000 ft. a fűnyeremény a bembegi ki-állítási sorjegyeknél, mely 10¹, levonás után kösz pénzben fizetnek ki. Figyelemmeljesség tisztelő-síndokat, hogy a luzás már október 16-án történik.

— Fiólté fontos minden házátársának, mint egy kitűnő eredményt alkalmazható, sokold lu háziaszer; a Vértés gyógyszer. Sósbarasze, mely használatban a legf-tásosabb.

— A kolozsvári román kisasszonyok is intézet közpőz iratott Urechához, a Liga elnökéhez, meg kérdő a román ifjú előadásának k-végleten szenvedési helyéről, a Golgotháról. Hagyában kifejtett munkásságát és férfias küzdelemét. A kisasszonyok között néhány magyar nevű is van, u. m. Liszlo, Csató, Nemes, a kik hosszú életet kívánnak mind együtt a kis Urechának; kell is ez nekik, mert már öreg a barozs.

A dírtitert szíjgátás. A kolozsvári egyetem általános sikerrel alkalmazza a vérszemet. Eddig már két kísérlet történt. Az első beoltás segített ötödnapos betegben, a második beoltás, egy kis leány, beleesése első napján kapta a serumot, a mely pár órá alatt megszűntette lázát és határozottan gyógyított. Most közszeres buzgalommal folytatják a kísérleteket.

— Oh szerelm, szerelm! Lippai levelezők írja, hogy ott egy Stefán Vaszile nevű 75 éves fazekas mester szerelni banatból felakasztotta magát. Több felesége volt, valamennyi elvitte a halál, kivéve az utolsót, egy csinos menyecske-t a ki új szokott meg töl. Ezt nem bírta túlsó a szerelmes természetű öreg ember.

Bizonnyítvány.)

Alulírottak, mint szakértők, alapos megvizsgálás után, ezemel bizonnyítványt a közép-polyáni „Venus-forrás” gyógyvíze sem mester-séges, sem semmi hozzá nem adatik. Bámúlóda nagy szomszédlaton országban van, mert a víz, lúke nagy mértékű mélylő emelkedik, egy kitűnő gáppel föl. Dr. Sinkovits Ignác, lozarg, városi és körházi főorvos, dr. Szentpétery Bálint operateur és kisorvos, Kovács Ferencz gyógyszerész, János-óráz gyógyász, Molnár A. István gyógy-szerész.

Nyilatkozat.)

„Alulírt kijelentem, hogy ama többeköl hal-lott és általam állítóg beszelt hirt, mintha a Szabó Albert ur közép-polyáni „Venus” nevű alatt forgalomba hozott gyógyvíze mesterseges volna, vagy hogy abba mesterseges szódá volna téve, minden alapot nélkülöz. A forrás általán-tóssági felügyelet alatt lévén, vegyelemzése és a hatóság bizonnyítványa nélkül a belügyminiszterium által forgalmaztatottá sem lett volna engedélyezve, de ha engedélyeztetett volna is, ha ezen hirt csak némi alappal bírna is, a forgalmazót ki-tűnteték.

Ezek alapján a közép-polyáni „Venus-forrás” vízét adata és formázottság ásvány- és gyógyvíz-nek jelentem ki, a meztelen általánlag magán-társaságban állítóg tett megjelölés alatt Szabó Albert ur „Venus” vizét hiteles esorát szene-vellett volna, a fölött ajánlatomlat főzöm ki.

Közé-Vásárhelyi, 1893. szept. 18.

Dr. Bárfy Zeigmond, Barltos Károly, So-lyom Ferencz, mint tanúk.)

* Feltűnő f. olvasdink figyelem! a mai számbanban foglalt a csallósok kitűnő országgyűlési hirdománya.

* A székelyi forrás Teak szomszédlaton, jelent meg.

Kiadóhely: János.

A „Brassó” nyomdája.

1893-94-iki

termelési évad.

Budapest vidéki m. kir. pénzügyigazgatóság.

67642.

X. 1894.

GRÓF KEGLEVICH ISTVÁN UTÓDAI

budafoki cognac- és borseszeggyáros céznek.

Kérelmére a budafoki cognac gyárával az 1893-94. termelési évadban feladottak bormeny-nységéről és a fizetett szösszadóról szerkesztett ki-mutatás mellékelve kiadatik.

Budapest, 1894. aug. 14.

Fináczy m. p.

Kimutatás.

A Budafokon lévő Gróf Keglevich István utódai cognac gyára által az 1893-94. termelési évadban feladottak bormenyiségéről:

összegezve 1.195,780 liter.

Ez után fizetett termelési adó:

összegezve 12.555 ft 69 kr.

Budafokon. M. kir. pénzügyi szakszág.

1894. aug. 9.

Gurszky Rezső m. p.

szemlésk.

Nyilvánosság elé **34** család m. p. 34

hoztunk nekünknyomtatott hivatalos adatokat; ezzel ismeteltem bizonnyítványt. Alulírtak adati nagy körülmények, hogy cognacnak megbízhatóság tekintetében felülmúl minden más gyártmány. Tekintetbe véve, hogy az ország

1882-ben alapított és az 1886-ban, 1888-ban, 1891-ben

hozatott általunk forgalomba, méltányos ama bi-zalom, mely gyártmányunkba helyeztetik. A fentiek által bizonnyított adjuk, mely kiváló szőlőfajták, lozarg, gyárunk és elváltik, hogy a lozargost közönség, mely

megbízható és kiváló

gyógyszeres silyt fektet, a kizáróg disz-olkelekkel kitűntet és mindenit kapható

Gróf Keglevich István

cognac-ot

fogja vásárolni.

GRÓF KEGLEVICH ISTVÁN utódai promotori cognac- és

234 (1-5) borseszeggyározatóság.

Előnyös részletfizetésre!

Aradi Butor-Raktár.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudására hozni, miszerint a helyi piacon **Kapu-utca 49. sz.** alatti házban az általános hírnévnek öröme

Reinhardt Fülöp

aradi butorgyáros bizományi üzletét **Grünvald Albert** törvényesülleg bejegyzett cégem alatt nyílt üzletben folytatom.

Mintán **Reinhardt Fülöp** gyártmányú egész Magyarország mint a legzöldebb és legzöldebb kivétel el van lábra és a legújabb stílus szerint berendezve, felkértem n. é. közönséget, netalán szíveskedtetéim engem meglátogatni.

Mintohogy Reinhardt Fülöp ur gyárának legártasabb kárpitosát és díszítőjét a helyi piacra rendelkezésemre bocsátotta, azon helyzetbe jutottam, hogy a kárpitos, spailrozási és díszítési szakmába vágó mindenemmel megbízásoknak a legújabb stílus szerint a legutányosabb áraikon eleget tehetek.

Ugyszintén nagy készletet tartok képekben, olajfestményekben, tükrökben, valamint szalon- és fülöszőnygekben, továbbá bútorzóvetekben a legújabb gyártmányokból gyári áron. Kétféle tisztelettel

Grünvald Albert.

196 (2—*)

Verseny nélküli árak!

Bodoki

MATILD-FORRÁS

különsön kötött szénasvab és szénasavas nátriumban rendkívül gazdag, kristálytiszta égvényes-vasas savanyúvíz.

Első rangu aczél-forrás.

A viládgörögomban legfelsőbb, legelőbb és legelőbb — megfelelő szakértelmével természetlően kezelt — a maga nemében páratlan savanyúvíz.

Legelegánsabb borvíz.

Női bántalmaknál, a gyomor és az idegrendszer bántalmainál, vérszegénységen alapuló károsodásoknál, páratlan hatású gyógy-ital!

Egy literes üveg víz ára üvegszereléssel 5 krajczár.

Kapható:

Brassóban Weisz Mihály-utca 12. szám alatt lévő raktárban, továbbá minden ásványvíz-kereskedésben és a vendéglőkben.

Tisztelettel

György József

a forrás kezelője,
Bodok. (Háromszéknegye)

100 (46—100)

A kézdipolyáni „Venus-forrás”

a legkitünőbb égvényes, vasas és jódos ásványvíz. Szerencsén vagy összetételénél fogva a **leggyógyhatásosabb** és rendkívül nagy szénasavtartalmú élvíz.

a viláig legelső rangú élvézetű savanyúvíze.

A legrosszabb borral is kellemes italt képez s így nincs többé rossz bor, de magára is a kontingens legköllemből csipő, üdítő itala. A szomszagosat lázas betegségek esetében is csodálatos módon csillapítja, és a tekintetben semmi más gyógyszerrel sem pótolható.

Az egyenlő alatt is átszállítható, a nélkül, hogy bármely változást is szenvedne

Dr. Sinkovits Ignác lovag, városi és kórházi főorvos, dr. Szendrői Bálint operatív és korosor, kitűnő orvosi tekintélyek, gyógyhatására nézve a következők nyilatkoznak:

A kézdipolyáni „Venus-forrás” gyógyvíze kitűnő sikerrel használható az emésztő, legelőbb és a hólyag bántalmait, kezdődő gonorrhoe, gonorre (akrófaj) bántalmait, a hólyag, vese, vesebetegségek, köszvény, arthritisek és mások bántalmait.

Az emésztő és a gyomor-détalás a savanyúvíz megadott, a gyomor- és bélbetegségekben kezdődő nyálkás feloldja. A gyomor-détalás elválasztást fokozza, az élelvet felfröszti.

Az üdítő nagyobb mérvű kiterjesztése és szénasavtartalmú gyár berendezése véget ért és keresztek, vagy esetleg is adatik. Kezdeti továbbá az ország minden részére a Románia néze is kiterjed és egy kaucezálval rendelkező utazó is.

Megrendelhető a „Venus-üz” kisebb mennyiségben is a forrás birtokánál, Szabó Albertnél, Kézdipolyánban (n. p. Kézdipolyán), rendkívül olcsó árszámítást mellett.

Szabó Albert,

a forrás birtokán

Nagy választék utazó bundák és köpönyegekből.

Óvás! Csak saját pénzének Óvás!

ELLENSÉGE

mulaszthatja el magának arról meggyőződést szerzeni, hogy mostantól kezdve csupán nálam lehet legelőbb és legelőbb vásárolni.

Nem kell sajnálni az időt és győződjenek meg a tényleges olcsóságról.

NAGY RAKTÁR

mindenféle férfi- és fiúruhákban és kalapokban női- és gyermek-czipókban raktárom túlműveltsége miatt bámulatos olcsó áraikon.

Mély tisztelettel

204 1—6

ASCHER IZSÁK

Kapu-utca 1. BRASSÓ Kapu-utca 1.

Nagy választék férfi kalap és czipókban.

LEMBERGI KIÁLLÍTÁSI SORSJEGYEK

Már kedden
húzás!

à 1 frt.

FÖNYEREMENY

Már kedden
húzás!

60,000 forint.

Kaphatók:

ADLER L. Jakab banküzletében és a „BRASSÓ” kiadóhivatalában.

Brassó, nyomtatja és kiadja a „Brassó” nyomdája — Grünfeld Vilmos.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.